

457111-2026 - Състезателна процедура

Германия – Услуги по разпространение на печатни издания – 6003070143-Produktion und Vertrieb der Wehrmedizinischen Monatsschrift

OJ S 126/2026 03/07/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Koblenz

Електронна поща: bwdlzkoblenzbeschaffung@bundeswehr.org

Правна категория на купувача: Орган на централната власт

Дейност на възлагащия орган: Отбрана

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: 6003070143-Produktion und Vertrieb der Wehrmedizinischen Monatsschrift

Описание: 6003070143-Produktion und Vertrieb der Wehrmedizinischen Monatsschrift

Идентификатор на процедурата: d240a528-d60e-42de-aa37-4e58ac689269

Вътрешен идентификатор: 6003070143-BwDLZ Koblenz

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 79824000 Услуги по разпространение на печатни издания

2.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Kommando Gesundheitsversorgung der Bundeswehr

Град: Koblenz

Пощенски код: 56070

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Koblenz, Kreisfreie Stadt (DEB11)

Държава: Германия

2.1.3. Стойност

Максимална стойност за рамковото споразумение: 870 000,00 EUR

2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: Die zur Nutzung der e-Vergabe-Plattform einzusetzenden elektronischen Mittel sind die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform. Diese werden über die mit "Anwendungen" bezeichneten Menüpunkte auf www.evergabe-online.de zur Verfügung gestellt. Hierzu gehören für Unternehmen der Angebots-Assistenten (AnA) und der Signatur-Client für Bieter (Sig-Client) für elektronische Signaturen sowie das LV-Cockpit (www.lv-cockpit.de). Die technischen Parameter zur Einreichung von Teilnahmeanträgen, Angeboten und Interessensbestätigungen verwendeten elektronischen Mittel sind durch die Clients der e-Vergabe-Plattform und die

elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform bestimmt. Verwendete Verschlüsselungs- und Zeiterfassungsverfahren sind Bestandteil der Clients der e-Vergabe-Plattform sowie der Plattform selber und der elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform. Weitergehende Informationen stehen auf <https://www.evergabe-online.info> bereit.

Правно основание:

Директива 2014/24/ЕС

vgv -

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство:

Корупция:

Участие в престъпна организация:

Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията:

Нарушение на задължения в областта на екологичното право:

Изпиране на пари или финансиране на тероризма:

Измами:

Детски труд и други форми на трафик на хора:

Неплатежоспособност:

Нарушение на задължения в областта на трудовото право:

Администриране на активите от ликвидатор:

Неверни данни, укриване на информация, непредставяне на придружаващи документи или получаване на поверителна информация във връзка с процедурата:

Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена поръчка:

Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена поръчка:

Тежко професионално нарушение:

Предсрочно прекратяване на договор и налагане на обезщетения или други подобни санкции:

Нарушение на задължения в областта на социалното право:

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на социалноосигурителни вноски:

Прекратена стопанска дейност:

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на данъци:

Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности:

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0000

Заглавие: 6003070143-Produktion und Vertrieb der Wehrmedizinischen Monatsschrift

Описание: Es wird ein Vertrag über die Gestaltung, Herstellung und den Vertrieb der militärfachlichen Zeitschrift "WMM" geschlossen. Der Druck erfolgt durch die Zentraldruckerei der Bundeswehr; bei deren Ausfall ist der Druck der "WMM" vom Auftragnehmer zu übernehmen/sicherzustellen. Die erste Ausgabe soll am 01. März 2027 erscheinen. Der Auftragnehmer verpflichtet sich, die Fachzeitschrift als Print-Ausgabe sowie parallel als E-Paper in englischer Sprache jährlich bis zu achtmal zu gestalten, herzustellen/zu produzieren und an die ihm zur Verfügung gestellten im Verteiler genannten Adressaten zu versenden /auszuliefern. Alle Leistungen erfolgen in Abstimmung mit dem Auftraggeber und ggf. weiteren beauftragten Dienstleistern. Eine unkomplizierte Zusammenarbeit zwischen allen am

Publikationsprozess beteiligten Akteuren ist unerlässlich. Die Eigentums- und Nutzungsrechte am Titel und am Bestand liegen beim Auftraggeber.

Вътрешен идентификатор: LOT-0000

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 79824000 Услуги по разпространение на печатни издания

Варианти:

Описание на опциите: der Vertrag kann 3 mal um 1 Jahr verlängert werden

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Kommando Gesundheitsversorgung der Bundeswehr

Град: Koblenz

Пощенски код: 56070

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Koblenz, Kreisfreie Stadt (DEB11)

Държава: Германия

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/01/2027

Крайна дата на продължителността: 31/12/2031

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 3

Друга информация за подновявания: bis maximal 31.12 2034

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)

: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Мерки за гарантиране на качеството

Описание на критерия за подбор: - Eigenerklärung, dass Sie über Erfahrungen im Verlegen, Drucken und Vertrieb von Zeitschriften verfügt - Eigenerklärung, dass das von Ihnen in der Redaktion einzusetzende Personal über umfangreiches fachliches und sanitätsdienstliches Wissen in den Bereichen Medizin, Zahnmedizin, Veterinärmedizin und Pharmazie verfügt oder verfügen wird - Eigenerklärung, dass Sie im Auftragsfall ein Redaktionsbüro einrichten werden - Eigenerklärung, dass es sich bei dem von Ihnen einzusetzenden Chefredakteur um einen erfahrenen ehemaligen Sanitätsoffizier handelt oder handeln wird

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: - Angaben zu Referenzprojekten der letzten drei Jahre, bei denen in Art und Umfang vergleichbare Leistungen durchgeführt wurden, mit folgendem Mindestinhalt: o Name und Adresse des Auftraggebers (Leistungsempfänger), o Ansprechpartner beim Auftraggeber mit Telefonnummer und E-Mail-Adresse, o Benennung der Auftragssumme (Rechnungswert), (Auftragswert der beschriebenen Leistungen), o Zeitraum der Leistungserbringung, o Kurzbeschreibung der erbrachten Leistung mit Auftragsvolumen, o Angabe, ob die Leistung als vollständige Eigenleistung, mit Nachunternehmen oder in Kooperation mit anderen Firmen erbracht wurden - mind. 3 Publikationen, welche in Ihrer Regie hergestellt wurden und von Ihnen vertrieben wurde/wird, als Referenz im Original bei Vorlage von Papierproben bei Verwendung von Recyclingpapier

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: - Konzept, wie Sie die genannten Dienstleistungen erbringen können - Konzept zur Umsetzung des unkomplizierten Einflusses auf die Gestaltung durch den Arbeitgeber in der Phase der Druckvorstufe (Anlg 1, Pkt 3.4) - Konzept zur Umsetzung der Möglichkeiten zur selbstständigen Bearbeitung eingereichter Artikel im Backend des Systems durch den Autor bis zum Produktionsbeginn der jeweiligen Ausgabe (Anlg 1, Pkt 3.5) - Konzept zur Umsetzung der Möglichkeiten für Herausgeber und Ermächtigte, Beiträge in definiertem Umfang und Format sofort elektronisch einzustellen - Eigenerklärung zur Bestätigung der Mindestanforderung (Anlage 1 der Leistungsbeschreibung)

Критерий: Регистрация в търговски регистър

Описание на критерия за подбор: - Handelsregistrauszug

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Наименование: Preis

Описание: das Angebot mit dem niedrigsten wird zu Grunde gelegt

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 100

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=872567>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Разрешено

Адрес за подаване: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=872567>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 05/08/2026 13:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 85 Дни

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: fakultativ angeforderte Unterlagen die fehlen, werden evtl. nachgefordert

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 05/08/2026 14:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: Angebotssammelstelle BwDLZ Koblenz

Допълнителна информация: nach Ende der Angebotsfrist

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: не

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Рамково споразумение без подновяване на състезателната процедура

Максимален брой участници: 1

Обосновка на срока на действие на рамковото споразумение: es handelt sich um einen Individualvertrag/Werksvertrag

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Информация за крайните срокове за преразглеждане: § 160 GWB Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt. § 134 GWB Informations- und Wartepflicht https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_134.html § 135 Unwirksamkeit https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_135.html

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане
: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Koblenz
Организация, която получава заявленията за участие: Bundeswehr-
Dienstleistungszentrum Koblenz

8. Организации

8.1. ORG-7001

Официално наименование: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Koblenz
Регистрационен номер: FM 9
Пощенски адрес: Ellingshohl 69-75
Град: Koblenz
Пощенски код: 56076
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Koblenz, Kreisfreie Stadt (DEB11)
Държава: Германия
Звено за контакт: BwDLZ Koblenz (FM 9)
Електронна поща: bwdlzkoblenzbeschaffung@bundeswehr.org
Телефон: +49 261-679992-5340
Факс: +49 261-679992-5367
Интернет адрес: <http://www.evergabe-online.de/>
Роли на тази организация:
Купувач
Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане
Организация, която получава заявленията за участие

8.1. ORG-7004

Официално наименование: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt
Регистрационен номер: t:022894990
Пощенски адрес: Ville-Mombler-Str. 76
Град: Bonn
Пощенски код: 53113
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Държава: Германия
Електронна поща: vk@bundeskartellamt.bund.de
Телефон: 0228 9499-0
Факс: 0228 9499-400
Интернет адрес: www.bundeskartellamt.de
Роли на тази организация:
Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. ORG-7005

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83
Град: Bonn
Пощенски код: 53119
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Телефон: +49228996100

Роли на тази организация:

TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 5d9c7a03-f722-4562-938a-93e6f5468862 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 01/07/2026 16:00:25 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 457111-2026

Номер на броя на ОВ S: 126/2026

Дата на публикуване: 03/07/2026